



## Die Dortmunder Tafel im Jahr 2014 - ein Ausblick!

Wir wollen auch im kommenden Jahr in Dortmund einen Beitrag leisten, Not zu lindern und mitzuhelfen, dass weniger Lebensmittel vergeudet werden. 2014 ist aber für uns ein besonderes Jahr, weil die Dortmunder Tafel dann seit 10 Jahren besteht. Das ist ein großer Erfolg, erreicht durch ehrenamtliche Arbeit und Sponsorenhilfe. Wir möchten deshalb mit etlichen Veranstaltungen in Dortmund auf unsere Arbeit aufmerksam machen um auch zukünftig die erforderliche Unterstützung durch Sponsoren, Helfer, Lieferanten, Medien und nicht zuletzt durch die Lokalpolitik zu bekommen. Das Tafel-Team für die Öffentlichkeitsarbeit hat in den letzten Monaten intensiv diskutiert, wie die „Tafel-Idee“ im Jubiläumsjahr gut in Dortmund präsentiert werden kann:

### Ein Tag für die Tafel

Ab Jahresbeginn 2014 werden Dortmunder Bürger eingeladen einmal für einen Tag bei der Tafel mitzuarbeiten, z.B. im Fahrdienst, in einer Filiale oder im Hauptlager. Bereits zugesagt haben hierzu Herr Kiwit, Chefredakteur der Ruhrnachrichten, sowie die Damen und Herren des Tafelbeirats.



### Denkmahl - Lange Tafel

Voraussichtlich im August 2014 wollen wir auf dem Platz vor der Reinoldikirche an einer langen Tafel Besucher und Passanten bewirten. Bei Speisen und Getränken können die Dortmunder dann mit Tafel-Mitarbeitern, Sponsoren und Lokalpolitikern sprechen und sich über unsere Arbeit informieren.

### Matinee für Mitarbeiter und Sponsoren

Am Sonntagvormittag, dem 31. August 2014 möchten wir im "Kulturort Depot" an der Immermannstraße mit einem bunten und attraktiven Kulturprogramm das 10 jährige Bestehen der Dortmunder Tafel feiern.



### Orgelkonzert

Am 29. März 2014 wird die Tafel in St. Clara in Dortmund Hörde ein Orgelkonzert mit dem bekannten polnischen Organisten Michal Markuszewski durchführen.

Matinee im Depot

## Mit dem Fahrrad zu den Dortmunder Tafel-Filialen

Im kommenden Sommer ist gemeinsam mit dem ADFC (Allgemeiner Deutscher Fahrradclub) ein Fahrrad-Korso zu unseren Filialen geplant. Dort möchten wir über unsere Arbeit informieren und den müden Radlern auch die Möglichkeit zu einer Erfrischung bieten.



## Ausstellung "Überfluss und Mangel"

Vom 19. Oktober bis zum 2. November 2014 will die Dortmunder Tafel in der Berswordt-Halle eine Kunstausstellung ausrichten, mit dem Thema: "Überfluss und Mangel". Künstler aus der Region sollen eingeladen werden, sich an dieser Ausstellung mit einer Arbeit zu beteiligen. Die Vernissage ist für Sonntag, dem 19. Oktober um 11:00 Uhr geplant.



Ein Radkorso zu den Tafelfilialen

Unser **Internetauftritt** soll ergänzt werden um eine interaktive Historie der Dortmunder Tafel in der man sich in Text, Bild- und Tondokumenten über die Entwicklung unseres Vereins seit dem Jahr 2004 informieren kann. Timm Giesbers und Teresa Bechtold, zwei Journalistikstudenten aus Dortmund wollen diese Dokumentation in ehrenamtlicher Arbeit zusammenstellen.  
Jochen Falk



Kunstausstellung in der Berswordthalle

## Von Aplerbeck zum Phoenix-See - ein Ausflug des Teams-Haydnstraße



Am 22. Oktober 2013 wanderte das Donnerstagsteam der Haydnstraße von Aplerbeck zum Phönixsee. Wie es nicht besser sein konnte, schien die Sonne nach dem Motto „Wenn Engel reisen“. Die Wandergruppe traf sich an der Endstelle der U 47 und los ging es über Haus Rodenberg nach Schüren immer an der Emscher entlang. In Höhe des Schürener Rückhaltebeckens wurde erst mal gerastet bevor es dann weiter zum Phoenix-See ging. Gute Gespräche und viel Spaß machten den Weg kurzweilig. Interessant fanden wir die Arbeiten zur Renaturierung der Emscher über die wir uns unterwegs informieren konnten. Zum Abschluss gab es im „Pfefferkorn“ am Phoenix-See ein gemeinsames Mittagessen. Alle waren sich einig, dass wir im nächsten Jahr wieder einen Ausflug machen wollen.

Reinhard Wendefeuer

Dieser Tafel-Express wurde kostenlos gedruckt von der Firma Triumph-Adler. Herzlichen Dank!

Anzeige:

**Triumph-Adler**  
The Document Business  
www.ta.com | 0331 9452 150



## Gewinn, mal einfach.

Technik, Schnelligkeit und Flexibilität zählen bei uns wie im Fußball. Deshalb ist TA Triumph-Adler seinen Wettbewerbern seit 114 Jahren immer eine Nasenlänge voraus und Marktführer im Document Business. **Eigentlich gewinnen wir aber nur, damit Sie gewinnen** – nämlich Zeit und Geld. Wie wir das machen? Ganz einfach: mit dem, was Sie täglich in den Händen halten, Ihren Dokumenten. Wir optimieren Ihr Dokumenten-Management und haben Lösungen parat, mit denen Sie schnell und einfach bis zu 70 % Ihrer Dokumenten-Kosten sparen.

TA Triumph-Adler West GmbH  
Schiefstraße 2  
44289 Dortmund  
Telefon +49 0231 9452 0  
Telefax +49 0231 9452 150  
ta-west.de



Wir messen uns immer aufs Neue mit unseren Wettbewerbern. Und freuen uns, dass wir besser sind. Zum Beispiel wurde unsere Lösung TCM als einziges Ballenpresskonzept für den Deutschen Industriepreis 2009 nominiert.

## Der Beirat - ein Gremium zur Unterstützung der Tafelarbeit

Eine Organisation wie unsere DORTMUNDER TAFEL braucht Unterstützung, Anerkennung, Hilfen und Fürsprache über den eigentlichen Wert unserer Arbeit hinaus. Dieser "Wert" unserer Arbeit und das Engagement sprechen zwar für sich, das setzt aber voraus, dass diese Leistungen in der Gesellschaft einer Großstadt wie Dortmund bekannt sind und als förderungswürdig angesehen werden.

Dabei sollen wichtige und bekannte Persönlichkeiten unserer Stadt mithelfen, die Mitglieder unseres Beirates: Es sind gut vernetzte Damen und Herren mit persönlichen Verbindungen in die Wirtschaft, in die Wissenschaft, in die Kulturszenen und in Kirchen und Politik.

Zweimal im Jahr trifft sich der Vorstand mit dem Beirat, letztmalig am Airport Dortmund auf Einladung des neuen Flughafen-Chefs und Mitgliedes unseres Beirates, Herrn Udo Mager.

Zukünftig wollen wir die Mitglieder unseres Beirates zu den Veranstaltungen der DORTMUNDER TAFEL verstärkt einladen und sie "live" vorstellen.

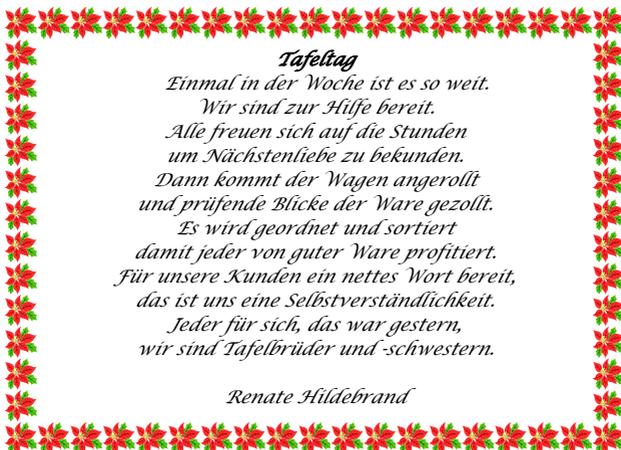
Dr.Horst Röhr (Vorsitzender)



Beiratsitzung am Airport Dortmund  
Teilnehmer von links nach rechts:  
Gerd Hewing, Dr. Horst Röhr  
(Vorsitzender Tafel), Heinz Urlichs, Anja  
Fischer, Monika Block, Rüdiger Teepe  
(Ehrenvorsitzender Tafel), Udo Mager,  
Paul-Gerhard Stamm.

Es fehlen vom Beirat: Winfried Materna,  
Jürgen Repp, Joachim Pungel, Jörg  
Busatta und Andreas Coersmeier.

Es fehlen vom Vorstand:  
Barbara Binhold, Ludger Drebber und  
Gerd Kister



## Motivation und Unterstützung für ehrenamtliche Arbeit - ein Bericht von der Klausurtagung des Leitungsteams



Die Dortmunder Tafel ist eine ‚gute Sache‘. Dies gilt für die vielen überschüssigen Lebensmittel die wir sammeln und für die bedürftigen Menschen in unserer Stadt, die davon profitieren. Dies gilt aber auch – und darauf möchte ich heute den Blick lenken – für die vielen Menschen, die sich in den Arbeitsfeldern und Projekten der Tafel für diese gute Sache engagieren.

Am 26. Oktober 2013 hatte das Leitungsteam der Dortmunder Tafel eine Klausurtagung. Zum Leitungsteam gehören Männer und Frauen, die sich in Leitungsaufgaben engagieren: in den Filialen, im Fahrdienst, in Lager und Laden, in der Pforte, in der Küche, im Büro, in den Personalabteilungen, in den Funktionsbereichen wie Öffentlichkeitsarbeit, Akquisition, Hygiene, Eventorganisation und in einzelnen Projekten wie z.B. der Kinderküche. An diesem Klausurtag ging es um Fragen der Teamentwicklung in den einzelnen Bereichen. Wie kann die Motivation der Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter gefördert werden, welche Zeichen und Formen der Ermutigung und Wertschätzung verbessern das Arbeitsklima und unterstützen die Arbeitsabläufe, wie kann das Leitungsteam in seiner Aufgabe gestärkt und unterstützt werden?

Die offene und ehrliche Auseinandersetzung mit diesen Fragen, aber auch die gegenseitige Anerkennung und Unterstützung im kollegialen Austausch waren sehr eindrucksvoll. Die Tagungsteilnehmer haben in sehr offener und auch persönlicher Form beschrieben, wie sie ihre Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter unterstützen, Anerkennung und Dank praktizieren und in schwierigen Situationen helfend zur Seite stehen. Da haben Menschen aus ganz unterschiedlichen gesellschaftlichen Gruppen mit ihren sehr unterschiedlich verlaufenden Biografien Auskunft gegeben über ihre eigene Motivation, sich für die ‚gute Sache‘ einzusetzen. Das hat mich sehr beeindruckt, weil hier etwas von der Qualität sichtbar wurde, die täglich in die Tafelarbeit eingebracht wird. Da wirken Menschen zusammen, die außerhalb der Tafel in ihren Alltags- und Lebensvollzügen in sehr unterschiedlichen Welten leben.

Diese Unterschiedlichkeit durchzieht alle Teams und Mitarbeitergruppen. Das Leitungsteam der Tafel ist ein gutes Spiegelbild, eine Abbildung für die gesamte Mitarbeiterschaft. Überall bei der Tafel verbindet die gemeinsame Aufgabe (die Tafel-Idee) Menschen aus allen Teilen der Gesellschaft. Das verdient Anerkennung nach innen und nach außen. Ich sage an dieser Stelle **DANKE** an alle, die sich für die ‚gute Sache‘ engagieren.

Ludger Drebbler (2. Vorsitzender)

## Neuer Mercedes-Benz Sprinter für die Dortmunder Tafel



Am 6. September 2013 übergab Gerd Hewing, Direktor der Mercedes-Benz Niederlassung in Dortmund einen neuen Mercedes-Benz Sprinter Kühlkoffer „Cooler Flitzer“ an die Dortmunder Tafel. „Jede soziale Bewegung braucht einen Motor“, war sein launiger Verweis auf den Bedarf an mobiler Power für unsere Arbeit. Ohne die tatkräftige Hilfe von Mercedes-Benz wäre die Tafel-Idee nicht realisierbar gewesen. Mit über 600 Transportern hat die Marke mit dem Stern die bundesweite Hilfsorganisation in den vergangenen 15 Jahren unterstützt und dieses Engagement zur langjährigen Tradition gemacht. Die Ausstattung der Fahrzeuge ist speziell an die Bedürfnisse der Tafeln angepasst. Auch sicherheitstechnisch sind die Fahrzeuge auf dem neuesten Stand, denn nur eine hohe Fahrsicherheit garantiert, dass die Tafeln ihrer wichtigen Aufgabe nachkommen können. Die Dortmunder Tafel nutzt das Fahrzeug, um täglich die Lebensmittel bei den Lieferanten abzuholen. Die Kühlkette wird somit nicht unterbrochen, und es können viele Lieferanten direkt hintereinander angefahren werden. Auch der Dortmunder Lions Club war an der Anschaffung des neuen Autos mit einer Spende beteiligt. Für diesen guten Zweck legten die Golfer des Lions-Clubs in einem Charity-Golf-Turnier manchen Kilometer zurück und schonten ihre Golfschläger nicht!

## Der Mensch lebt nicht vom Brot allein – Kinderbücher für Tafel-Kunden

Die „Freunde der Stadt- und Landesbibliothek Dortmund e.V.“ feierten im Oktober 2013 ihr 100-jähriges Bestehen. Rund um den Geburtstag wurden diesmal nicht nur die Bibliotheken mit neuen Büchern ausgestattet, sondern als besondere Form der Leseförderung erhielten bedürftige Dortmunder Kinder ein Buchgeschenk. Das Credo der Bibliotheksfreunde „Lesen verbindet“ richtet sich ganz besonders an Kinder und Jugendliche, um sie für das Lesen zu gewinnen. Deshalb hat Dr. Walter Aden, der Vorsitzende des Freundeskreises, am 9. Oktober während der Einkaufszeit in der Dortmunder Tafel 100 Bücher an Kinder von Tafel-Kunden verschenkt. Damit der Lesefreude nichts im Wege stand, konnten sich die Kinder die Bücher aus einem großen Angebot selbst aussuchen.



Die Bibliotheksfreunde weisen zudem alle Eltern auf das gute und umfangreiche Angebot der Stadt- und Landesbibliothek hin: Bibliotheksausweise und das Entleihen von Büchern, Spielen und CDs sind für Kinder kostenlos!

Die Dortmunder Tafel freut sich sehr über dieses Engagement, denn „schließlich lebt der Mensch nicht nur vom Brot allein“.

## Vereinfachte Ausweisregeln seit November 2013

Die Dortmunder Tafel hat die Regelungen bei der Verlängerung des Tafel-Ausweises stark vereinfacht.

So können Kunden ab sofort ihren aktuellen Einkommensbescheid auch per Mail, Fax oder per Post an die Tafel schicken oder beim Einkauf abgeben und bekommen ihren verlängerten Ausweis beim nächsten Einkauf ausgehändigt. Damit ersparen wir den Kunden ein- bis zweimal pro Jahr einen zusätzlichen Weg in die Tafel-Zentrale und das Anstehen bei der Verlängerung.

Wer seinen Ausweis lieber weiterhin persönlich verlängern lassen möchte, kann das ab sofort montags bis freitags in der Zeit von 10 Uhr bis 15 Uhr in der Osterlandwehr tun. In dieser Zeit werden auch neue Ausweise ausgestellt.

**Alles Gute zum Geburtstag  
verbunden mit einem herzlichen Dankeschön  
für engagierte, ehrenamtliche Mitarbeit  
bei der Dortmunder Tafel e.V.**

Oktober

Rudolf Schumacher (82J) Filiale Huckarde;  
Heinz-Günter Sattler (70J) Pforte; Rosi Overbeck (60J) EA-Team

November

Heinz Ferlmann (75J) Tel.-Zentrale;  
Joachim Lott (70J) Büro; Raymund Müller (70J) Fil. Huckarde  
Susanne Wehrend (55J) Büro

Dezember

Johannes Hubertus Dudek (70J) Fil. Scharnhorst;  
Helga Koglin (65J) EA-Team; Christel Kowalewski (70J) Fil Huckarde;  
Eckard Heinrich Kröplin (75J) Handwerken; Detlef Lange (55J) Fahrdienst;  
Helmut Reimann (70J) Fil. Haydnstraße, Gerlinde Strater (65J) Fil. Huckarde;  
Ulrich Weber (65J) Fahrdienst

**Wie den Tafel-Pressesprecher seine Vergangenheit einholte**

Damit hatte unser Pressesprecher Hans nicht gerechnet! Montag, 19. November 2013 in der Tafel-Zentrale an der Osterlandwehr: das WDR-Fernsehen ist da, vor dem Interview mit Hans ein kurzes Vorgespräch, Frage des TV-Mannes Walter an Hans (er war in seinem ersten Leben Lehrer!): "In welcher Schule haben Sie denn unterrichtet?" Hans denkt an seine persönlichen Daten, "da will ich mal nicht zuviel sagen..., in einer Schule am Westpark," gibt Hans dann doch preis. Walter, wie aus der Pistole geschossen: "Dann waren Sie der Lehrer, der mich 1972 in der Nachprüfung mit schönen Eselsbrücken von Klasse 9 in Klasse 10 befördert hat!" Und das TV-Team freute sich mit Hans, der wieder mal einen ganz alten Schüler getroffen hat.

Hans Joswig

Impressum

Herausgeber: Dortmunder Tafel e.V.

Osterlandwehr 31 - 35, 44145 Dortmund

Telefon: 0231 - 477 324 - 0

Fax: 0231 - 477 324 - 32

V.i.S.d.P.: Dr. Horst Röhr

Redaktion und Fotos: Jochen Falk, Uschi Baines, Clemens Stolze, Hans Joswig,

Spendenkonto: Sparkasse Dortmund BLZ 440 501 99 - Konto-Nr. 001 162 861

E-Mail: [info@dortmunder-tafel.de](mailto:info@dortmunder-tafel.de) [www.dortmunder-tafel.de](http://www.dortmunder-tafel.de)

Druck: TA Triumph-Adler West GmbH